

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 4 (1930)  
**Heft:** 1

**Vorwort:** Begleitwort  
**Autor:** Freudiger

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **BEGLEITWORT.**

---

Das vorliegende Heft der Vierteljahresberichte, mit dem der vierte Jahrgang beginnt, bringt wiederum einige neue Übersichten. Dem Abschnitt Bevölkerung ist eine Übersicht über die wichtigsten Witterungsverhältnisse (Temperatur, Niederschlagsmenge und Bewölkung) vorangestellt, so daß es in Zukunft möglich sein wird, die Zusammenhänge zwischen Witterung und Wirtschaftsleben (z. B. den Einfluß der Witterung auf den Arbeitsmarkt, den Fremdenverkehr, die Verkehrsunfälle usw.) zu erkennen. Der Abschnitt Arbeitsmarkt und Löhne konnte durch eine Übersicht über die Zahl der Arbeitslosen bei den Arbeitslosenkassen bereichert werden, die die Angaben des städt. Arbeitsamtes über die Arbeitslosigkeit wertvoll ergänzen dürfte. Neu aufgenommen wurde eine Statistik der Überzeit-, Nacht- und Sonntagsarbeitsbewilligungen. Der stets zunehmenden Bedeutung der Motorfahrzeuge im Straßenverkehr ist durch Aufnahme einer Statistik der verkehrsberechtigten Motorfahrzeuge Rechnung getragen worden. Die Zahl der Verkehrsunfälle kann nunmehr in Beziehung gebracht werden zu der jeweiligen Zahl der Motorfahrzeuge, wodurch erst die Unfallzahlen ins rechte Licht gerückt werden.

Möge auch der neue Jahrgang der Vierteljahresberichte eifrige Leser und Benutzer finden. Den bisherigen Lesern wären wir zu Dank verpflichtet, wenn sie die Bemühungen des Amtes, die Vierteljahresberichterstattung den Bedürfnissen der Praxis immer mehr anzupassen, durch Werbung neuer Abonnenten lohnen würden.

BERN, im Mai 1930.

**Statistisches Amt der Stadt Bern:**

**Dr. FREUDIGER.**